



## Informationen gemäß Artikel 13 DSGVO aufgrund der Erhebung von personenbezogenen Daten

Im Zusammenhang mit dem **Abschluss des Vertrages über einen Aufenthalt in Grömitz/Lensterstrand** werden bei Ihnen personenbezogene Daten erhoben. Bitte beachten Sie hierzu nachstehende Datenschutzhinweise:

### 1. Angaben zum Verantwortlichen

Verantwortlich für die Datenerhebung ist:

Stadt Braunschweig  
Der Oberbürgermeister  
Platz der Deutschen Einheit 1  
38100 Braunschweig  
Tel.: 0531 470-1  
stadt@braunschweig.de

### 2. Angaben zum Datenschutzbeauftragten

Die Kontaktdaten der/des behördlichen Datenschutzbeauftragten lauten:

Behördliche Datenschutzbeauftragte  
Fachbereich Zentrale Dienste  
Bohlweg 30  
38100 Braunschweig  
Tel.: 0531 470-2425  
datenschutz@braunschweig.de

### 3. Angaben zur datenerhebenden Stelle:

Stadt Braunschweig  
Fachbereich Kinder, Jugend und Familie  
Kinder- und Jugendzeltplatz „Lenste“  
Mittelweg 121  
23743 Grömitz  
Tel.: 04562 5636  
christine.reinig@braunschweig.de  
info@zeltplatz-lenste.de

### 4. Angaben zur Aufsichtsbehörde

Zuständige Aufsichtsbehörde für den Datenschutz ist:

Die Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen  
Prinzenstr. 5  
30159 Hannover  
Tel.: 0511 125-4500  
poststelle@fd-niedersachsen.de

**5. Zwecke/Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung**

- a) Ihre personenbezogenen Daten werden erhoben, um den Vertrag zum Aufenthalt in Grömitz/Lensterstrand sowie die zugehörige Vor- und Nachbereitung sicherzustellen. Dies umfasst die Reservierung, den Aufenthalt sowie die anschließende Rechnungsstellung.
- b) Rechtsgrundlage/n für die Verarbeitung Ihrer Daten ist der Abschluss des Vertrages sowie die Durchführung der vertraglich vereinbarten Leistung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO.

**6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten (einschließlich des Zwecks der „Übermittlung“, der unter 5. bereits dargestellt ist)**

Ihre personenbezogenen Daten werden an die zuständigen Mitarbeiter der Verwaltung des Zeltplatzes weitergegeben, um den geplanten Aufenthalt zu organisieren und durchzuführen, sowie an die zuständigen Stellen zur anschließenden Rechnungsstellung.

**7. Dauer der Speicherung bzw. Kriterien für die Festlegung dieser Dauer**

Ihre Daten werden nach der Erhebung für die Dauer der Aufgabenerledigung und im Anschluss für die Dauer der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist für 10 Jahre gespeichert.

**8. Rechte der Betroffenen**

Bei der Erhebung personenbezogener Daten stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO)
- Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO) oder Löschung (Art. 17 DSGVO) oder auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)
- Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO)
- Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO)

**9. Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde**

Sie haben das Recht, bei der Landesbeauftragten für den Datenschutz Beschwerde einzulegen. Die Kontaktdaten finden Sie unter Punkt 4. dieses Bogens.

**10. Pflicht zur Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten**

Ihre personenbezogenen Daten sind erforderlich, um den Vertrag abzuschließen und die vereinbarte Leistung erbringen zu können. Wenn Sie Ihre personenbezogenen Daten nicht bereitstellen, ist der Abschluss des Vertrages und damit der Aufenthalt in Grömitz/Lensterstrand leider nicht möglich.